



Pfarrbrief

Glaubensvereint

Seelsorgeeinheit Olang Rasen Antholz Percha

NIEDEROLANG . MITTEROLANG

Tel. 0474 496251 . pfarreno@se-ora.org . www.se-ora.org . Pfarrsender UKW 91

23. Juni – 13. Juli 2025

Herz-Jesu-Sonntag mit Festgottesdienst und Prozession



**30jähriges Mesnerjubiläum von Sigisbert Mutschlechner.
Um 19 Uhr Festandacht als Abschluss der Restaurierung der
Kirche von Mitterolang, mit Segnung des Dachkreuzes und
Aufsetzung der Kugel und des Kreuzes.**

Anschließend gemeinsamer Umtrunk.

**Wir freuen uns und danken allen, welche zum Gelingen dieser
Sanierungsarbeiten beigetragen haben.**

GOTTESDIENSTORDNUNG

23.06. – 13.07.25

- 24.Di **Geburt Johannes des Täufers: Tonigstöckl** *keine* Hl. Messe
25.Mi Niederolang 07.10 h **Messe** für den Frieden in unserer Pfarrgemeinde
26.Do **Pflegeheim** 18.30 h Rosenkranzgebet
19.00 h **Messe** für Evi Trakofler, für Hans Schuster (Jtg), für Ingo, Marianne u. Verst. d. Fam. Sagmeister, f Michael Messner, Johann u. Edith (Jtg) Steinmair, für Leb. u. Verst. d. Fam. Brunner u. Voppichler.
27.Fr **Fest Heiligstes Herz Jesu**
28.Sa **Fest Unbeflecktes Herz Mariä**

13.So i.Jk. HOCHFEST HERZ-JESU–SONNTAG - FEST DER LIEBE GOTTES ZU ALLEN MENSCHEN – Mesnerjubiläum – Sammlung für die Kirchenrestaurierung - Lk 15,3-7
--

- 28.Sa **Niederolang** 19.00 h **Vorabendmesse mit Bundeserneuerung**
Messe für Leb. u. Verst. der Fam. Pörnbacher (Bahnhof), für Konrad Ellemunter, für Verst. d. Fam. Costa, für Ingo Sagmeister u. Leb. u. Verst. d. Fam. Sagmeister – Kofler, für Rosina Steurer Rieder (Jtg), für Emma Ellemunter Kofler (Jtg).
20.00-21.00 h Eucharistische **Anbetung**: „Meine Seele ist stille in Dir“

- 29.So **Mitterolang** 08.30 h **Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde, für unser Volk und für unsere Heimat mit Bundeserneuerung**
Amt für Franz u. Maria Felder u. Verst. Gandler, für Michael Pörnbacher, für Peter, Aloisia u. Michael Agstner, für Johann u. Elisabeth Brunner, Sattler, für Johann Brunner, Oberhaus, für Peter Neunhäuserer, für Josef Zwischenbrugger, für Simon Urthaler (Jtg) u. Siegfried Pörnbacher, f. Bernhard Pineider (Jtg).

Feier zum 30jährigen Mesnerjubiläum von Sigisbert Mutschlechner
anschl. feierl. Prozession - Station beim Pflegeheim – musik. Gestaltung: Pfarrchor
Frühschoppen nach der Prozession mit der FF Mitterolang

Wir laden die Pfarrgemeinde mit den Vereinen und Verbänden herzlich zur Teilnahme an der Eucharistiefeier und der Prozession ein. Wir bitten wieder um die Bereitschaft, verschiedene Dienste zu übernehmen. **Vergelt's Gott!**

Valdaora di Sotto 18.00 h Messa in lingua italiana

Mitterolang 19.00 h Festandacht anlässlich des Abschlusses der Restaurierung der Kirche von Mitterolang mit Bundeserneuerung und eucharistischem Segen. Musikalische Gestaltung "Mir 4".

Anschließend Segnung und Aufsetzung des Dachkreuzes und Umtrunk am Kirchplatz.
Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen für Fam. Fritz Wieser; die Friedhofkerze für Fam. Costa.

- 01.Di **Tonigstöckl** 19.00 h Rosenkranzgebet, anschließend **Messe**
02.Mi Niederolang 07.10 h **Messe** zum **Fest MARIÄ HEIMSUCHUNG** für Johann Laner, (Prackenwirt), für Eltern und Geschwister Ploner.
03.Do **Hl. Apostel Thomas**
Mitterolang 18.30 h Gebet um Berufungen für die Kirche
19.00 h **Messe** für Liliana u. Fernando Gheresi, als Dank.
05.Sa Niederolang 20.00-21.00 h Eucharistische **Anbetung** u. Segen. **Beichtgelegenheit**

14. So. i.Jk. **HI. PETRUS UND HI. PAULUS - PATROZINIUM UNSERER PFARRGEMEINDE**
Opfersammlung für den Blumenschmuck - Mt 16,13-19

06.So Niederolang 08.30 h **Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde**

Amt als **Bundmesse** für Konrad Ellemunter, für Paul Steiner (Sen.) u. Verst. d. Fam. Steiner – Müller, für Regina Kammerer, für Maria Steurer, Neunhäusern, für Theresia Rieper, für Alfons, Theresia u. Maria Wieser, für Josef Durnwalder, Oberraut, für Emma (Jtg) u. Albin Trebo, für Erich Urthaler (Jtg), für Anna u. Ernst Pörnbacher, für Peter Wieser, Alois, Maria u. Frieda Oberhollenzer, Huitler, für Helene Costa, f Maria Wieland (Jtg), Franz Wieland u Maria Gostner.

Anschließend feierliche Prozession.

Musik. Gestaltung: Pfarrchor

Wir laden die Pfarrgemeinde mit den Vereinen und Verbänden herzlich zur Teilnahme an der Eucharistiefeier und der Prozession ein. Wir bitten wieder um die Bereitschaft, verschiedene Dienste zu übernehmen. **Vergelt's Gott!**

Valdaora di Sotto 11.00 h Santa messa in lingua italiana

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Hermann Selva (Jtg).

Das Ewige Licht brennt zum Segen für Leb. u. Verst. d. Fam. Schnarf Steurer, die Friedhofkerze für Fam. Albert Kofler.

08.Di **Tonigstöckl keine** Hl. Messe

09.Mi Niederolang 07.10 h **Messe** für Anna u. Franz Sottsass, für Anton, Notburga und Kreszenz Wieland.

10.Do Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Siegfried (Jtg), Christian u. Albin Mair, Schmied.

12.Sa Niederolang 20.00-21.00 h Eucharistische **Anbetung**: „Meine Seele ist stille in Dir“

15. Sonntag im Jahreskreis - Lk 10,25–37

13.So Niederolang 08.30 h **Wortgottesfeier**: wir beten für den Frieden in unserer Pfarrgemeinde und für die Erneuerung der Kirche.

Valdaora di Sotto 11.00 h Santa messa in lingua italiana

Mitterolang 18.30 h Rosenkranzgebet

19.00 h **Messe** für Michael Pörnbacher (Jtg), für Maria Mair, Bartler, für Anna Daverda Moser, Zenza (Jtg), für Peter Kofler, Kaminkehrer, und Ingo Sagmeister.

Das Ewige Licht brennt zur Ehre Gottes und zum Segen für Leb.u.Verst. d. Fam. Brunner, Garber, die Friedhofkerze für Martin Neunhäuserer.

Mitteilungen:

***Le messe in lingua italiana saranno celebrate da lunedì a sabato alle ore 18.30.
La domenica alle ore 11.**

***Mesnerjubiläum:** Am Fest des Heiligsten Herz Jesu und zur Wiedereröffnung unserer Kirche in Mitterolang feiert **Sigisbert Mutschlechner sein 30jähriges Jubiläum als Mesner**. Wir danken ihm für diesen Dienst und den großen Einsatz für die Pfarrgemeinde.

*** Mesnerteam:** Nach jahrzehntelangem Dienst an der Pfarrei hat unser **Mesner Franz** um Unterstützung gebeten. Deswegen wurde ein Mesnerteam gegründet. Das Team besteht momentan aus Marius, Franz und Sigrid. Günther Oberlechner hat sich bereit erklärt, das Auf- und Zuschließen der Kirche zu übernehmen. Das Team wird unterstützt von Erhard, Philipp und Kathrin Töchterle sowie Inge Nocker. Herr Maximilian wird sich mit ein paar Leuten/Ministranten um das Aufrichten der Altäre kümmern. Einige Leute würden wir noch brauchen. An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich bei Franz und seiner ganzen Familie für die jahrelange Arbeit und freuen uns, dass sie uns auch weiterhin unterstützen werden!

***Schülergottesdienste:** Am Ende des Schuljahres ganz herzlichen Dank besonders an H. Maximilian, auch an H. Pfarrer Rüdiger, für die kindgerechte und begeisternde Gestaltung, den Schülern und Eltern für die Vorbereitung, besonders aber auch den Gitarristinnen.

***Abwesenheiten von Pfarrer und Kooperator:** Vom 23. bis zum 25. Juni ziehen sich H. Rüdiger und H. Maximilian zu den **Exerzitien der Chorherrengemeinschaft von Neustift** zurück. Bei Bedarf kontaktiert bitte PGR-Vors. Alfred Pineider.

***Kirchenkonzert: am 09. Juli 2025 in NO** um 20.30 Uhr mit dem Bläserensemble "**Quintiroil**"

***Herz Jesu Feuer, AVS:** am Sonntag, den 29. Juni werden wir wieder die Herz Jesu Feuer auf den Olinger Berggipfeln entzünden. AVS -Jugend am Spitzhorn mit Spiel u. Spaß am Feuer.

***Für die Sanierung des Widums von Niederolang** ist ein Komitee gebildet worden, das aus folgenden Personen besteht: Pfarrer H. Rüdiger (Vorsitzender), Toni Schenk, Marius Mair (Schriftführer), Alfred Pineider, Jochen Schenk, Sigisbert Mutschlechner u Arthur Neunhäuserer. Nach einigen intensiven Sitzungen sind nun vier ortsansässige und drei auswärtige Architekten zu einem Planungswettbewerb eingeladen worden. Die Ideen sollen bis Ende Oktober vorgelegt werden. Über das Ergebnis des Wettbewerbs wird dann ausführlich berichtet werden.

***Das kleine Eck hinter der Friedhofskapelle ist der Platz für die Ascheverstreung.** Es ist keinesfalls der Ort für die Ablage von Erde oder Blumenschnitt!

Kontaktpersonen (auch für Anregungen, Wünsche, Fragen, Kritik...):

Pfarrer H. Rüdiger Weinstrauch, Tel: 0474/496254, E-Mail: olang@se-ora.org

Kooperator Maximilian M. Stiegler, Tel: 351 9358991, E-Mail: H.maximilian@kloster-neustift.it

Alfred Pineider, PGR-Vors., Tel. u WhatsApp: 348/4560360, E-Mail: alfred.pineider@gmail.com

Redaktionsteam Pfarrblatt: Mitglieder des PGR und Mitarbeiter.

Bürostunde (wo sicher jemand da ist...): Mittwoch nach dem Gottesdienst bis 9 Uhr.

Messintentionen werden nach jeder Messe auch in der Sakristei angenommen oder können schriftlich im Widum abgegeben werden. (Bitte mit Handynr. wegen evtl. näherer Absprache)

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: Mittwoch, 09. Juli

Bankverbindungen: RAIKA - IBAN: IT 84 E 08035 59040 000305010977

SÜDT. SPARKASSE – IBAN: IT19 P 06045 59040 000000067500 /Steuernummer 92005690216

Es grüßen Pfarrer Rüdiger Weinstrauch,

Kooperator Maximilian M. Stiegler

und für den PGR Alfred Pineider